

## 一、化學品與廠商資料

|             |   |
|-------------|---|
| GHS 化學品名稱   | Castrol Transmax ATF DX III Multivehicle                      |
| 化學品編號       | 469689-DE01   |
| SDS #       | 469689  |
| 建議用途及限制使用   |   |
| 物質/製程的使用    | 自動變速箱油<br>如果需要特殊用途建議，請參考恰當的技術資料表或者諮詢我們公司的代表。                  |
| 製造者、輸入者或供應者 |   |
| 製造者、輸入者或供應者 | 嘉實多（中國）有限公司<br>香港九龍觀塘偉業街180號, Two Harbour Square, 25樓 25-150室 |
| 緊急電話號碼      | Carechem: +65 3158 1074 (24/7)                                |

## 二、危害辨識資料

|            |                 |
|------------|-----------------|
| 化學品危害分類：   | 未管制。            |
| GHS標示內容    |                 |
| 警示語        | 無。              |
| 危害警告訊息     | 沒有明確的已知作用或嚴重危險。 |
| 危害防範措施     |                 |
| 預防         | 不適用。            |
| 反應         | 不適用。            |
| 儲存         | 不適用。            |
| 處理         | 不適用。            |
| 其它不需要分類的危害 | 使皮膚脫脂。          |

## 三、成分辨識資料

物質/混合物 混合物  
高精煉基礎油 (IP 346 DMSO 萃取比例 < 3%)。專有性能添加劑。

| 成分名稱   | %           | 化學文摘社登記號碼 (CAS No.) |
|--|-------------|---------------------|
| 氫化處理的重質蠟族石油餾分  | ≥ 50 - ≤ 75 | 64742-54-7          |
| 溶劑脫蠟重質蠟族石油餾分   | ≥ 25 - ≤ 50 | 64742-65-0          |
| 2-Propenoic acid, 2-methyl-, butyl ester, polymer with N-[3-(dimethylamino)propyl]-2-methyl-2-propenamido, dodecyl 2-methyl-2-propenoate, eicosyl 2-methyl-2-propenoate, hexadecyl 2-methyl-2-propenoate and octadecyl 2-methyl-2-propenoate | ≤ 3         | 176487-46-0         |
| 氫化處理的輕質蠟族石油餾分  | ≤ 3         | 64742-55-8          |
| 氫化處理的重質蠟族石油餾分  | ≤ 3         | 64742-54-7          |
| 溶劑脫蠟重質蠟族石油餾分   | ≤ 3         | 64742-65-0          |
| 雙(2-羥乙基)動物脂油烷基   | < 0.25      | 61791-44-4          |
| 3-(異癸氧基)丙胺   | < 0.1       | 30113-45-2          |

就目前供應商所知與所用的濃度，沒有任何對健康或環境的附加成分，而需要在此節報告的。

職業暴露容許濃度 (如果有的話) 列於第八節。

## 四、急救措施

### 不同暴露途徑之急救方法

#### 眼睛接觸

如接觸，請立即以大量清水沖洗眼睛至少 15 分鐘。應將眼皮翻開沖洗，以確保徹底洗淨。確認並取下隱形眼鏡。尋求醫療救護。

#### 吸入

如吸入，移至空氣新鮮處。在火災時吸入分解產品後，症狀可能延遲才出現。受感染的人須在嚴密醫療下觀察 48 小時。若發生症狀，請尋求醫療救護。

#### 皮膚接觸

徹底地用肥皂與水或使用認可的皮膚清潔劑洗滌皮膚。脫去被污染之衣物及鞋子。在重複使用前洗淨衣物。在重複使用前應徹底清潔鞋子。若發生症狀，請尋求醫療救護。

#### 食入

請勿催吐，除非有專業醫療人士指導。若發生症狀，請尋求醫療救護。

#### 對急救人員之防護

當會有任何人身危險或尚未接受適當訓練時，不可採取行動。

### 最重要症狀及危害效應

有關健康影響與症狀的詳細資訊，請參閱第 11 節。

### 如有需要，標明需要即刻的醫療治療和特別的處理

#### 特殊處理

無特定治療方式。

#### 對醫師之提示

通常應針對症狀進行治療，並且應直接減輕任何影響。在火災時吸入分解產品後，症狀可能延遲才出現。受感染的人須在嚴密醫療下觀察 48 小時。

## 五、滅火措施

### 滅火劑

#### 適用的

如發生火災，請使用泡沫、乾粉化學或二氧化碳滅火器或噴霧。

#### 不適用

勿使用噴水柱。

### 滅火時可能遭遇之特殊危害

在燃燒或加熱情況，會發生壓力增加與容器爆裂。

### 有危害的熱分解產物

燃燒產物可能包括：  
碳氧化物 (CO、CO<sub>2</sub>)  
氮氧化物 (NO, NO<sub>2</sub>...)

### 消防人員的特別防護措施

當會有任何人身危險或尚未接受適當訓練時，不可採取行動。如有火災，撤離所有人員離開災區及鄰近處，以迅速隔離現場。

### 消防人員之特殊防護設備

消防員應穿戴正壓力自給式呼吸裝置 (SCBA) 與全套工具。

## 六、洩漏處理方法

### 個人應注意事項

#### 對非緊急應變人員

當會有任何人身危險或尚未接受適當訓練時，不可採取行動。疏散到周圍區域。防止無關人員和無防護的人員進入。勿碰觸或走過洩漏物質。穿戴適宜的個人防護設備。地板濕滑，請慎防滑倒。

#### 對緊急應變人員

如果需要穿戴特製的衣服來處理溢出物，請查看第8部分關於適宜材料和不適宜材料的所有資訊。同時請參看“對非緊急應變人員”一欄的資訊。

### 環境注意事項

避免溢出物擴散，避免溢出物接觸土、水道、排水設備和下水道。如果產品引起環境污染(下水道, 水道, 泥土或空氣), 須通知有關當局。

### 清理方法

#### 小量洩漏

若無危險，請停止漏出。將容器移離溢出區域。用惰性材料吸收並放在適當的廢物處理容器中。由經核准的廢棄物處理承包商來處置。

#### 大量洩漏

若無危險，請停止漏出。將容器移離溢出區域。防止進入下水道、水道、地下室或密閉區域。用非易燃性吸收劑例如，沙，土，蛭石，矽藻土，控制與收集溢出物，並裝在容器內以根據當地法規處理。由經核准的廢棄物處理承包商來處置。

## 七、安全處置與儲存方法

### 安全操作注意事項

#### 保護措施

穿戴適當的個人防護設備 (參閱第 8 章)。

#### 符合職業衛生之一般建議

嚴禁在處理、貯存此物質的區域中飲食與抽煙。處理後，徹底沖洗。在進入餐飲區域之前，脫掉被污染的衣物和防護設備。查看第8部分中有關衛生措施的更多資訊。

## 七、安全處置與儲存方法

### 安全儲存的條件

按照當地法規要求來儲存。儲存在原容器中，避免陽光直射。儲存在陰涼、乾燥及通風良好處，遠離不相容物(見第10節)、食物及飲料。使用容器前，保持容器關緊與密封。儲放或使用時僅限本產品專用的設備/容器。已打開的容器必須小心的再封好並保持直立以防止漏出。勿貯存於無標籤之容器中。為避免洩漏導致環境污染，包裝選用要適當。

### 不適用

長期高溫暴露。

## 八、暴露預防措施

### 控制參數

#### 職業暴露容許濃度

| 成分名稱          | 暴露限制  |
|---------------|---|
| 氫化處理的重質蠟族石油餾分 | 勞工處職業安全及健康部 (香港, 4/2002)。<br>STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 分。<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 小時。 |
| 溶劑脫蠟重質蠟族石油餾分  | 勞工處職業安全及健康部 (香港, 4/2002)。<br>STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 分。<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 小時。 |
| 氫化處理的輕質蠟族石油餾分 | 勞工處職業安全及健康部 (香港, 4/2002)。<br>STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 分。<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 小時。 |
| 氫化處理的重質蠟族石油餾分 | 勞工處職業安全及健康部 (香港, 4/2002)。<br>STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 分。<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 小時。 |
| 溶劑脫蠟重質蠟族石油餾分  | 勞工處職業安全及健康部 (香港, 4/2002)。<br>STEL: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 分。<br>TWA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 小時。 |

除本節所載之特定化學品的特定 OEL (法定職業暴露上限) 外，在產生的霧滴、蒸氣或塵埃中仍可能出現其他化學成分。因此，特定 OEL 不適用於整體產品，僅可供作指導參考。

### 建議監控程序

如果這個產品含有具容許濃度的成份，則可能在人員、工作場所空氣或生物監控等必須監測通風或其它管理措施之有效性並且/或者決定是否有使用呼吸防護器材的必要。應參考合適的監測標準。危害物質的測定方法須參考國家指引文件。

### 工程控制

提供排氣通風或其他工程控制，確保空氣中相關物質濃度低於職業暴露的標準限值。所以與化學物質有關的活動都應評估對於健康的影響，以確保合宜地控制接觸情形。應先妥善評估其他控制方法(例如工程控制)，再考慮使用個人防護設備。個人防護裝備應符合合法標準、合用、保持良好狀況並定期保養維護。您應向您的個人防護裝備供應商諮詢，請其提供有關裝備選擇和合法標準的建議。如需詳細資訊，請洽貴國相關標準制定單位。防護裝備的最終選擇取決於危險性評估。最主要是確保各項個人防護裝備能夠相容並用。

### 環境暴露管制

應該檢查從通風或製程設備而來的排放，以保證他們符合環境保護法規的要求。在某些情況下，煙霧洗滌器、過濾器或對製程設備做工程上的修改是必要的，以將排放降低到可接受的水平。

### 個人防護措施

#### 衛生措施

處理化學產品後，在飲食，抽煙與使用廁所前及收工後須徹底沖洗雙手，前臂與臉。應用適當的技術移除可能已遭污染的衣物。重複使用前請先清洗受污染之衣物。確保眼睛沖淋器與安全淋浴間座落在靠近工作站的地方。

#### 眼睛防護

含有側護片的安全眼鏡。

#### 皮膚保護

##### 手部防護

如果會長時間或反覆接觸，請戴防護手套。請穿戴抗化學作用的手套。建議：晴橡膠手套。防護手套的正確選擇取決於所處理的化學藥品、工作環境和使用情況、手套的狀況(即使最好的抗化學藥品防護手套在重複接觸化學藥品之後也會損壞)。大多數的手套僅僅提供短時間的保護，然後就必須扔掉，重新更換。因為指定的工作環境和處理材料的不同，所以必須針對每種用途訂立安全措施。因此選擇手套時應該詢問供應商/製造商，並充分評估工作條件。

## 八、暴露預防措施

### 皮膚保護

穿著防護衣物也是一種良好的工業實務操作方式。  
在處理此產品前，個人身體的防護設備應根據工作性質與涉及之危險程度來選擇並應經過專家的批准。

棉製或棉/聚酯製成的工作服只能針對不滲透至皮膚內的輕微表面污染提供防護。工作服應定期清洗。如果接觸到皮膚的機率很高(例如清理溢流或可能發生噴濺的情況)，則需使用抗化學作用的工作圍裙和/或防滲透的工作服和防塵套。

### 皮膚防護

在對本物品進行操作之前，根據正在開展的作業和其中涉及的風險，操作人員應當穿戴適宜的鞋子和採取額外的皮膚保護措施，專業人員應當對這樣的做法進行證實。

### 呼吸防護

通風不良時，配戴適當的呼吸防護器具。

呼吸系統保護設備的正確選擇取決於被操作的化學藥品、工作與使用條件以及呼吸設備的條件。必須為每一項預定應用編寫安全規程。因此，在選擇呼吸保護設備時，必須向供應商/製造商諮詢，還要全面評估工作條件。

## 九、物理及化學性質

所有特性的測量條件在標準溫度和壓力之下，除非另有指示。

### 外觀

#### 物質狀態

液體。

#### 顏色

紅色。

#### 氣味

無法取得。

#### 嗅覺閾值

無法取得。

#### pH值

不適用。

#### 熔點及凝固點

無法取得。

#### 沸點、初沸點和沸騰範圍

無法取得。

#### 滴點

無法取得。

#### 流動點

-45 °C

#### 閃火點

開杯: >210°C (>410°F) [克利夫蘭]

#### 揮發速率

無法取得。

#### 可燃性

不適用。根據 - 物質狀態

#### 爆炸上限和下限/可燃範圍

無法取得。

### 蒸氣壓

| 成分名稱          | 20°C 時之蒸氣壓 |        |             | 50°C 時之蒸氣壓 |     |    |
|---------------|------------|--------|-------------|------------|-----|----|
|               | mm Hg      | kPa    | 方法          | mm Hg      | kPa | 方法 |
| 氫化處理的重質蠟族石油餾分 | <0.08      | <0.011 | ASTM D 5191 |            |     |    |
| 溶劑脫蠟重質蠟族石油餾分  | <0.08      | <0.011 | ASTM D 5191 |            |     |    |
| 氫化處理的輕質蠟族石油餾分 | <0.08      | <0.011 | ASTM D 5191 |            |     |    |
| 氫化處理的重質蠟族石油餾分 | <0.08      | <0.011 | ASTM D 5191 |            |     |    |
| 溶劑脫蠟重質蠟族石油餾分  | <0.08      | <0.011 | ASTM D 5191 |            |     |    |

#### 相對蒸氣密度

無法取得。

#### 相對密度

無法取得。

#### 密度

<1000 公斤/m<sup>3</sup> (<1 克/公分<sup>3</sup>) 在 15°C

#### 溶解度

不溶於水。

#### 辛醇/水分配係數 (log Kow)

不適用。

#### 自燃溫度

無法取得。

#### 分解溫度

無法取得。

#### 黏度

動力黏度: 35 mm<sup>2</sup>/s (35 cSt) 在 40°C

動力黏度: 6.8 到 8 mm<sup>2</sup>/s (6.8 到 8 cSt) 在 100°C

#### 粒子特性

##### 中位粒子大小

不適用。

化學品名稱 Castrol Transmax ATF DX III Multivehicle

化學品編號 469689-DE01

頁數: 4/7

版本 3.01

公佈日期 07/09/2022.

格式 GHS - 香港

語言 中文(繁體)

Build 6.1.1

(GHS - Hong Kong)

(CHINESE  
(TRADITIONAL))

## 十、安定性及反應性

|              |   |
|--------------|---|
| 反應性          | 本產品沒有特定的測試資料。請參閱「應避免的情形」與「不相容物質」以取得更多資訊。        |
| 化學穩定性        | 本產品很穩定。   |
| 特殊狀況下可能之危害反應 | 在正常儲存和使用情況下，不會發生危害反應。<br>在正常狀況下貯存和使用，有害的聚合不會發生。 |
| 應避免之狀況       | 避開一切可能引起燃燒的來源(火花或火焰)。                           |
| 應避免之物質       | 具反應活性或與下列材料不相容: 氧化性物質。                          |
| 危害分解物        | 在正常保存及使用情況下，不應產生危險的分解產物。                        |

## 十一、毒性資料

### 毒性效應資訊

#### 呼吸道危險

##### 名稱

氫化處理的重質蠟族石油餾分  
溶劑脫蠟重質蠟族石油餾分  
氫化處理的輕質蠟族石油餾分

##### 結果

吸入性危害物質 - 第1級  
吸入性危害物質 - 第1級  
吸入性危害物質 - 第1級

有關暴露的可能路徑資訊 預期進入路徑: 皮膚, 吸入。

### 潛在急性健康影響

#### 眼睛接觸

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

#### 吸入

暴露於分解產品下會導致健康危險。暴露後，嚴重的影響會延遲才出現。

#### 皮膚接觸

使皮膚脫脂。可能造成皮膚乾燥或受刺激。

#### 食入

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

### 與物理、化學和毒理學特性有關的症狀

#### 眼睛接觸

沒有具體數據。

#### 吸入

如果暴露並吸入熱分解產物所產生的蒸汽、霧或煙，可能有害。

#### 皮膚接觸

負面的症狀可能包括以下所列:

刺激  
乾燥  
皮膚乾裂

#### 食入

沒有具體數據。

### 延遲的與直接的影響還有從短和長期暴露而來的慢性影響

#### 眼睛接觸

若不慎接觸眼睛，可能會發生暫時性的灼熱感或充血。

#### 皮膚接觸

長期或連續接觸會去除皮膚上的油脂層，引起皮膚刺痛，乾裂，或皮膚炎。

#### 食入

若大量食入，會導致嘔吐與腹瀉。

### 潛在慢性健康影響

#### 一般

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

#### 致癌性

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

#### 致突變性

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

#### 致畸胎性

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

#### 孩童發育影響

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

#### 生育能力影響

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

## 十二、生態資料

環境影響 沒有明確的已知作用或嚴重危險。

### 持久性及降解性

局部生物可分解

### 生物蓄積性

本產品不會透過環境中的食物鏈產生生物沉積。

### 流動性

溢出物滲到土壤中會導致地下水污染。

### 其他不良效應

沒有明確的已知作用或嚴重危險。

## 十二、生態資料

### 其他生態資訊

溢出物可能會在水面形成一層膜，從而會對生物體造成有形傷害。還會影響生物體對氧氣的吸入。

## 十三、廢棄處置方法

### 廢棄處置方法

應盡可能避免或減少廢物的產生。大量廢棄物產品不可通過污水下水道進行處置，而應當經由適宜的汙水處理廠進行處理。經由核准的廢棄物處理承包商來處置剩餘物和非可回收的產品。本產品、溶液和其副產品的處置應符合環境保護、廢物處理法歸和當地相關法規的要求。廢棄物包裝容器應該回收再利用。只在回收再利用不合適時，才考慮以焚化或掩埋處理。採用安全的方法處理本品及其容器。空罐或襯裡可能含有產品殘餘物。避免溢出物擴散，避免溢出物接觸土、水道、排水設備和下水道。

## 十四、運送資料

|         | IMDG | IATA |
|---------|------|------|
| 聯合國編號   | 未管制。 | 未管制。 |
| 聯合國運輸名稱 | -    | -    |
| 運輸危害分類  | -    | -    |
| 包裝類別    | -    | -    |
| 環境危害    | 不是。  | 不是。  |
| 其他資訊    | -    | -    |

### 用戶特別警告

無法取得。

### 依據 IMO 公約進行散裝運輸

無法取得。

## 十五、法規資料

### 根據其它外國法律的規定

#### REACH 狀態

如第 1 節所述，本公司依最新的 REACH 規定於歐盟地區銷售本產品。

#### 澳洲物質清單 (AIC)

至少有一個成份沒有列表。

#### 加拿大庫存 (DSL)

至少有一個成份未列於 DSL (國內管制物質表 - 加拿大) 中, 但是所有類似成份都列於 NDSL (非國內管制物質表 - 加拿大)。

#### 中國物質清單 (中國國內現有化學管制物質清單)

所有成份都有被列入或者是被免除。

#### 日本物質清單 (CSCL)

至少有一個成份沒有列表。

#### 韓國物質清單 (KECI: 韓國現有化學品清單)

至少有一個成份沒有列表。

#### 菲律賓物質清單 (PICCS: 菲律賓化學品和化學管制物品清單)

所有成份都有被列入或者是被免除。

#### 台灣既有化學物質清冊 (Taiwan Chemical

所有成份都有被列入或者是被免除。

#### Substances Inventory, TCSI)

#### 美國物質清單 (有毒物品管制法第 8 章 b 節, TSCA 8b)

所有成份均為活性或獲豁免。

## 十六、其他資料

### 記錄

|           |  |
|-----------|--|
| 公佈日期/修訂日期 | 07/09/2022.  |
| 先前公佈日期    | 07/09/2022.  |
| 製成者：      | Product Stewardship  |
| 縮寫關鍵字     | ACGIH = 美國政府工業衛生專家協會，頒佈毒物曝露標準之機構。<br>CAS Number = 化學萃取物服務註冊號碼<br>GHS = 全球化學品危害分類及標示調和系統<br>IATA = 國際空運協會<br>IMDG = 國際海運危險品準則<br>OEL = 職業暴露極限<br>REACH = 歐洲化學品登錄、評估、再授權及限制法案（歐盟編號1907/2006）<br>SDS = 安全資料表<br>STEL = 短期曝露限制<br>TWA = 時間加權平均數<br>UN Number = 聯合國編號，聯合國危險貨物運輸專家委員會指派的四位數號碼。<br>不定 = 可能包含下列一或多項 64741-88-4, 64741-89-5, 64741-95-3, 64741-96-4, 64742-01-4, 64742-44-5, 64742-45-6, 64742-52-5, 64742-53-6, 64742-54-7, 64742-55-8, 64742-56-9, 64742-57-0, 64742-58-1, 64742-62-7, 64742-63-8, 64742-65-0, 64742-70-7, 72623-85-9, 72623-86-0, 72623-87-1 |

☑ 顯示從先前公佈之版本更新的資訊。

### 讀者注意

業已採取所有合理可行的措施以保證此資料表及其所含之健康、安全和環境方面的資訊迄下列日期為止仍是準確的。但對於本資料表內資料和資料的準確性和完整性，並未做出任何明示的或暗示的擔保或承擔。

所提供的資料和建議只適用於此產品的規定用途。在尚未向 BP 集團徵詢意見之前，請勿將本產品用於指定用途以外之處。

對此產品進行評估和安全地予以使用並遵守所有適用的法律和規定，是用戶的責任。對於因將其用於非規定用途、由於未遵循所推薦意見、或由於此物質固有的任何危險而引起的任何破壞或傷害，BP集團將不負任何責任。購買此產品者若是為了提供給第三方使用，有責任採取所有必要措施以確保任何處理或使用此產品者同時獲得本資料表中的資料。雇主有義務將本資料表所述的所有危險和應採取的所有預防措施，告訴可能涉及的雇員和其他人員。您可以連絡 BP 集團以確保本文件是最新的版本。嚴禁擅自更改本文件內容。